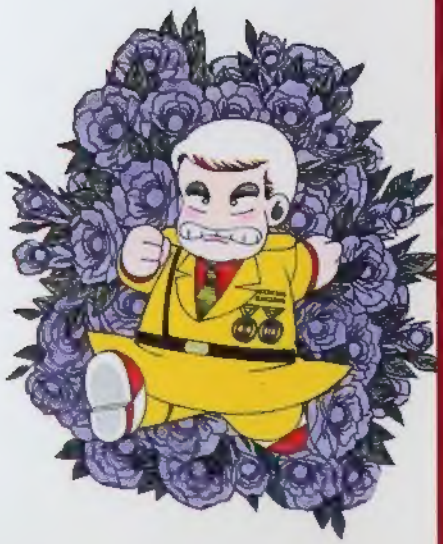
MANGAHERE.COM

●魔夜峰央の本

パタリロ！①～㊽
ラシャーヌ！①～⑦／毒師ブワゾン
——花とゆめコミックス——
パタリロ！①～③
——白泉社文庫——
ルル亀！／おらが丸
妖怪缶詰／破異スクール斬鬼郎
美少年的大狂言　全2巻／妖怪始末人トラウマ館
妖怪始末人トラウマ!!　①～⑥
パタリロ大混戦／パタリロ狂騒曲
やおい君の日常的でない生活
——ジェッツコミックス——
魔夜峰央のタロット占い



MANGAHERE.COM

MANGAHERE.COM

花とゆめCOMICS

パタリロ！

魔夜峰央　22

MANGAHERE.COM

花とゆめ COMICS
パタリロ！〔22〕
魔夜峰央
192
白泉社

MANGAHERE.COM

HANA TO YUME COMICS

Patalliro!

Volume 22

Mineo MAYA

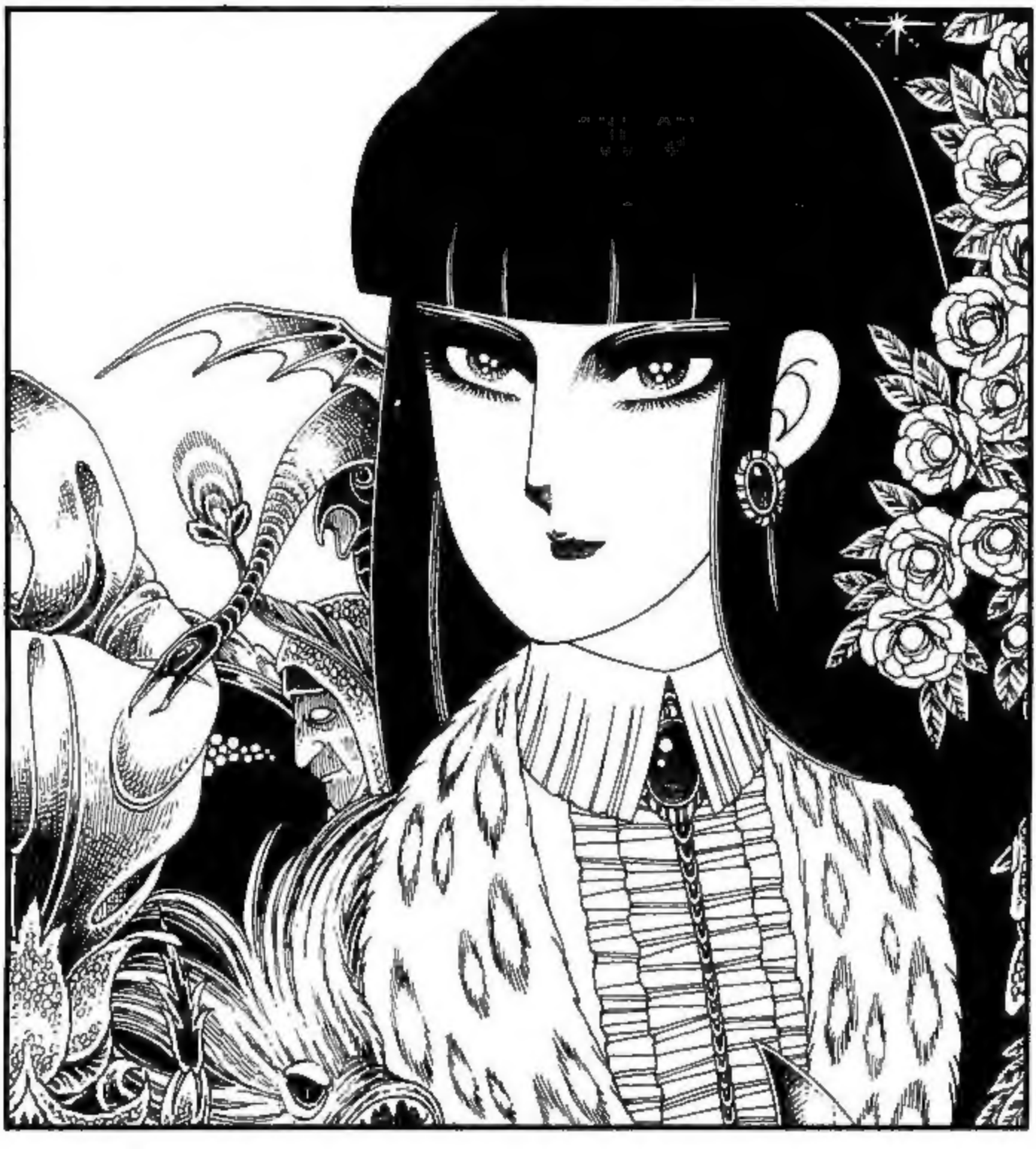
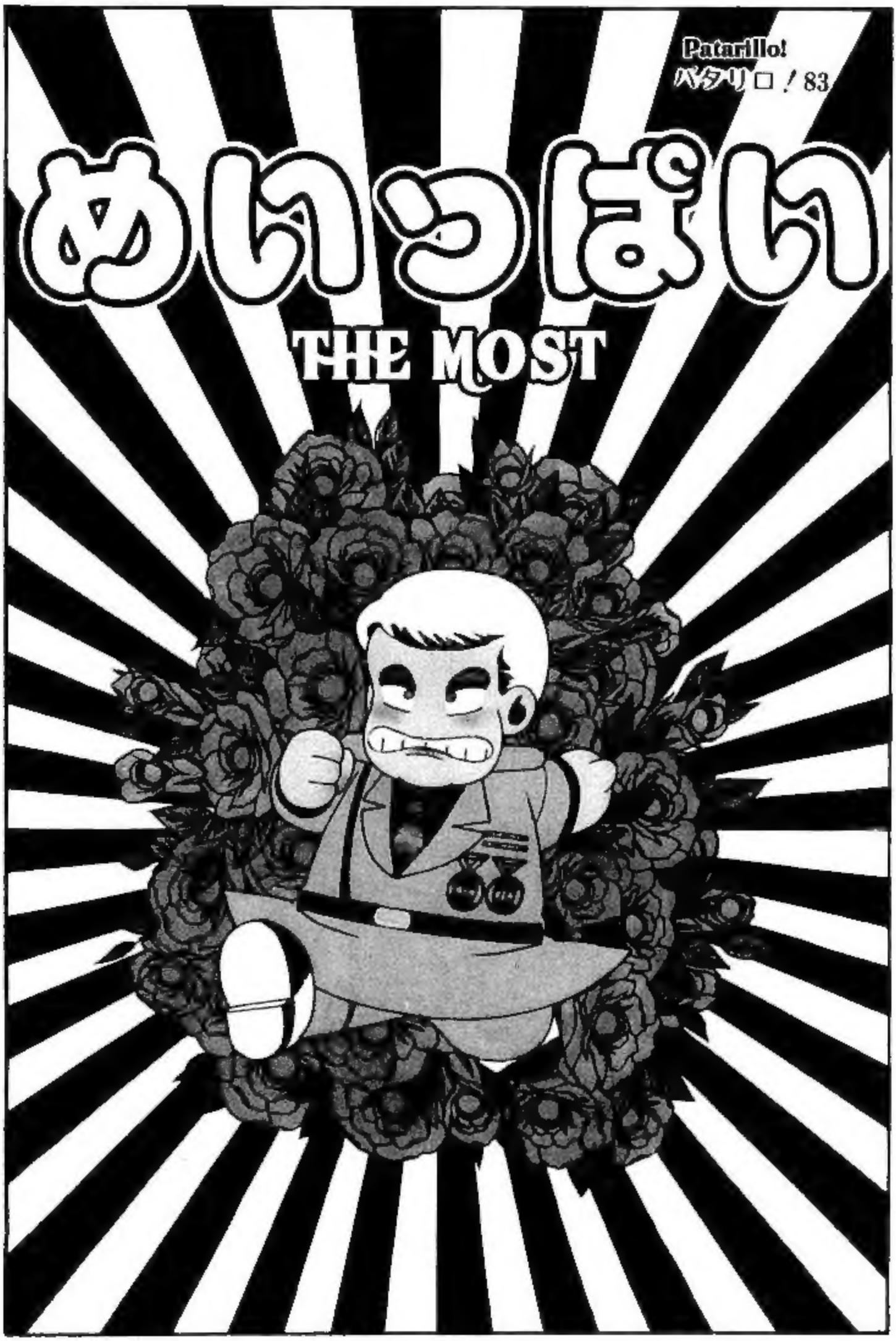


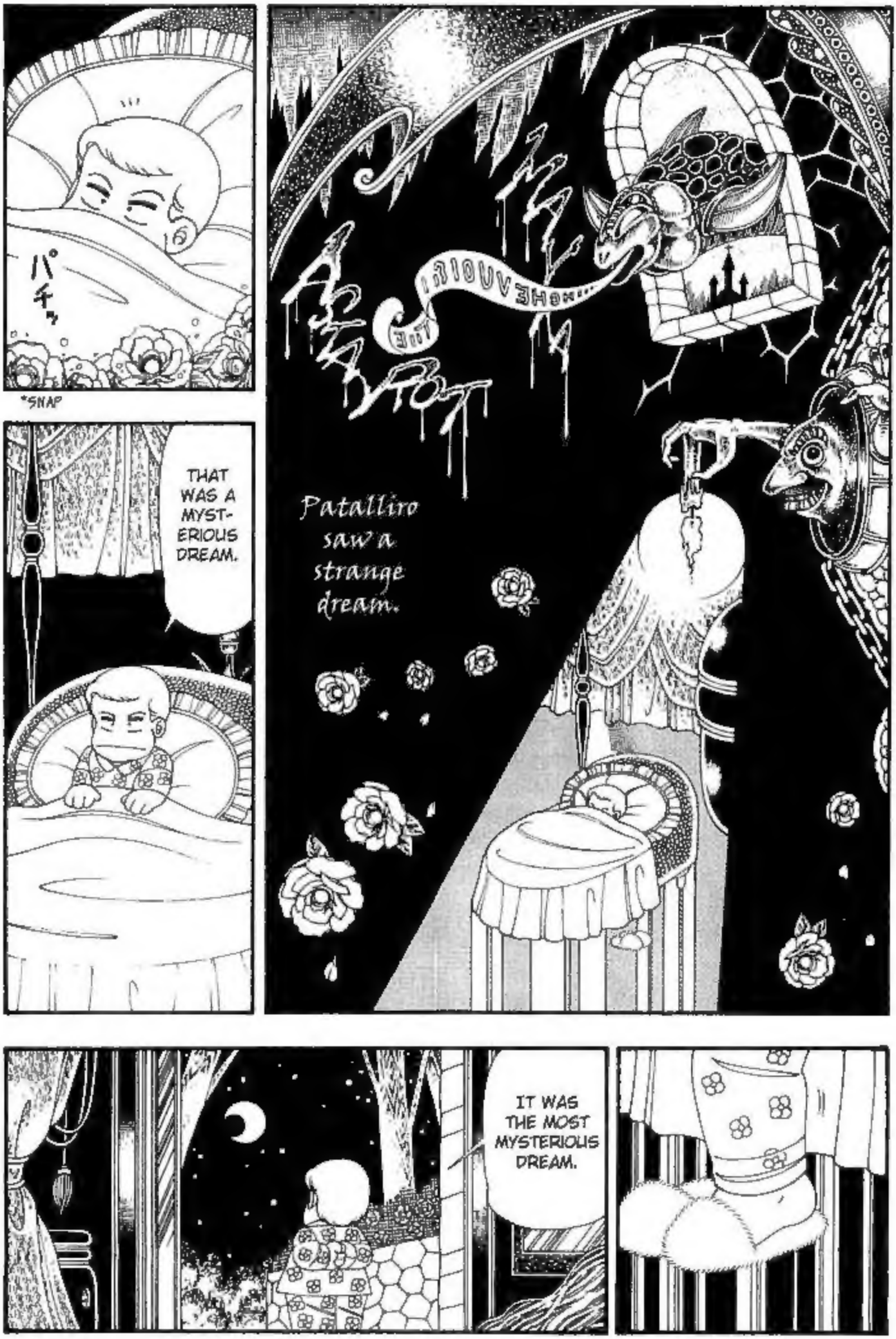
Table of Contents

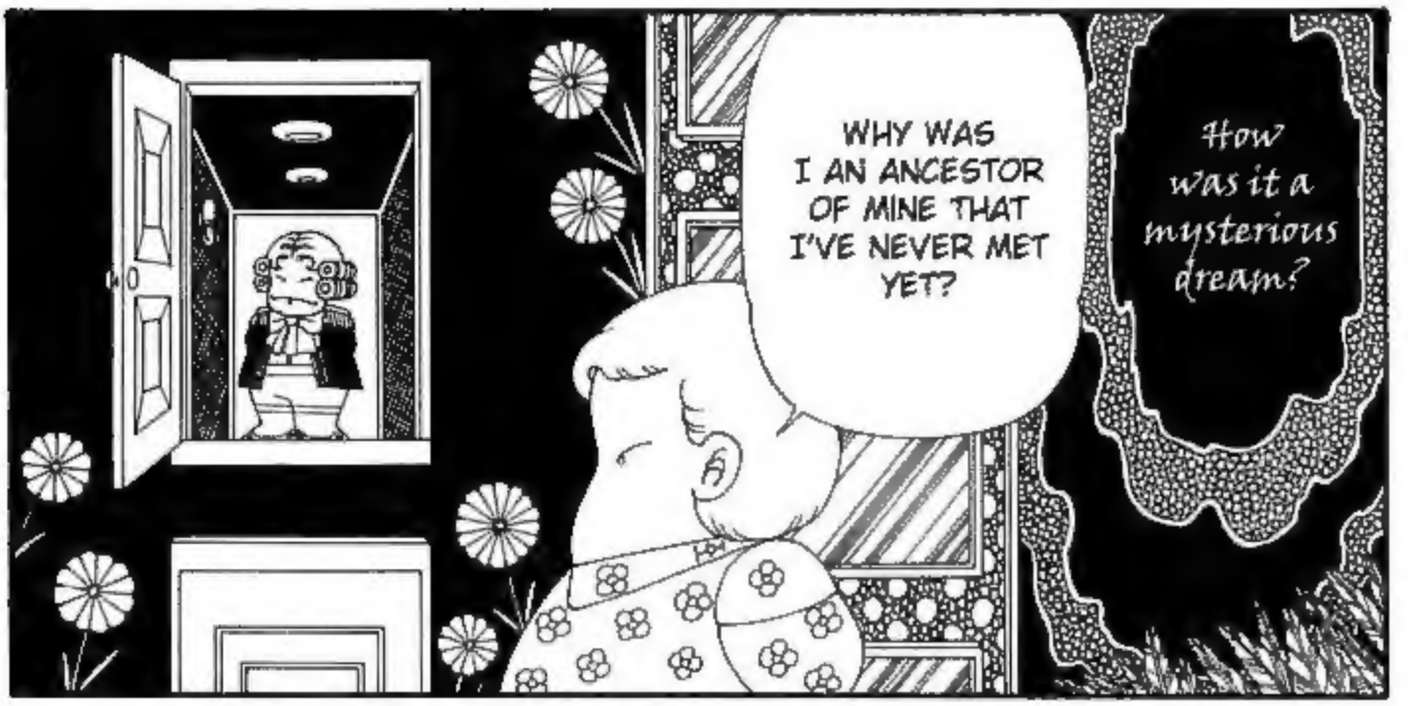
The Most (Patalliro! 83).....5
Forest of Carte Blanche (Patalliro! 84)...35
The Ring of Solomon (Patalliro! 85).....95
Magic War (Patalliro! 86).....127
Behind the Cathode
Ray Tube (Patalliro! 87).....157

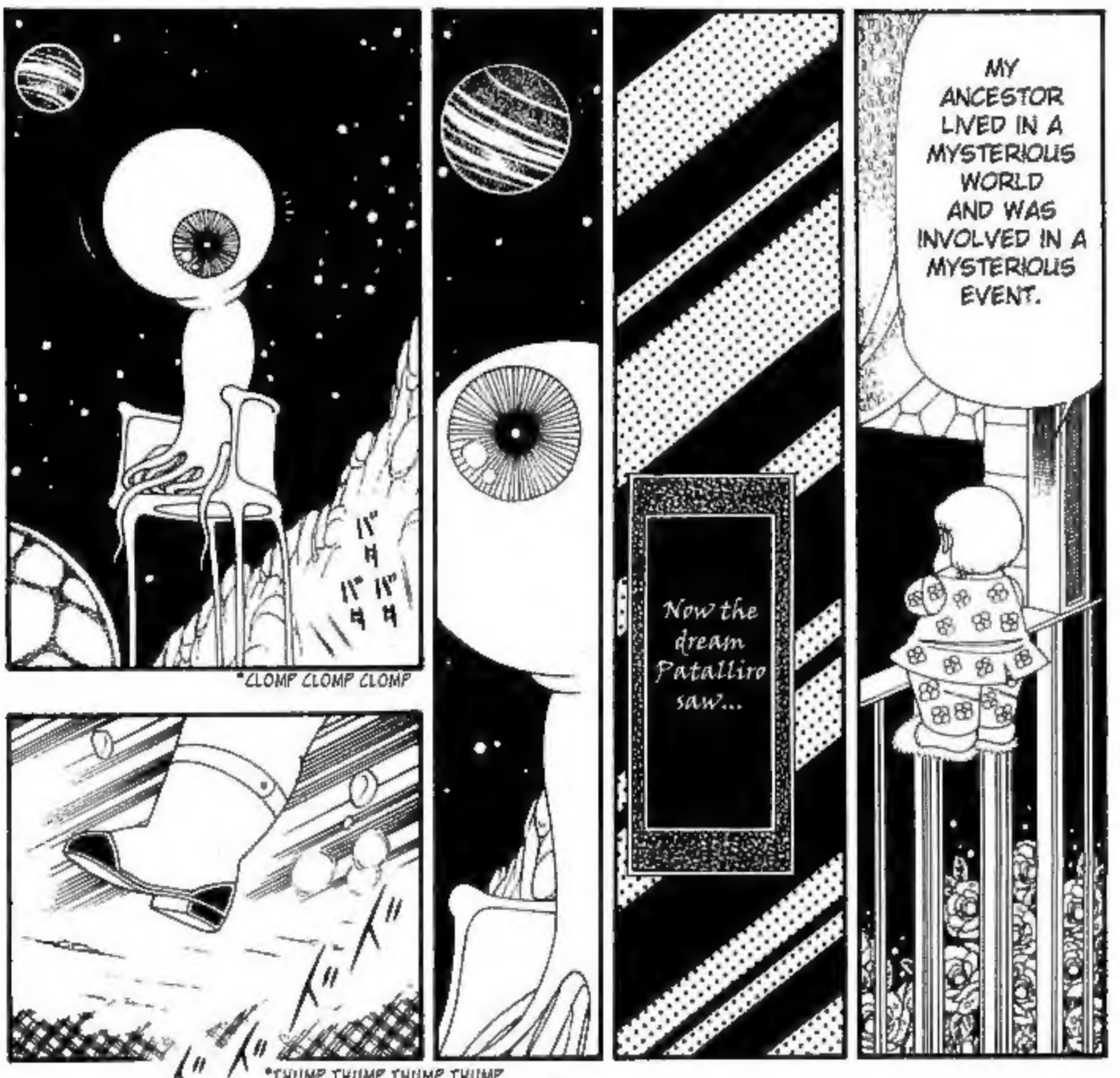
もいっぱい

THE MOST

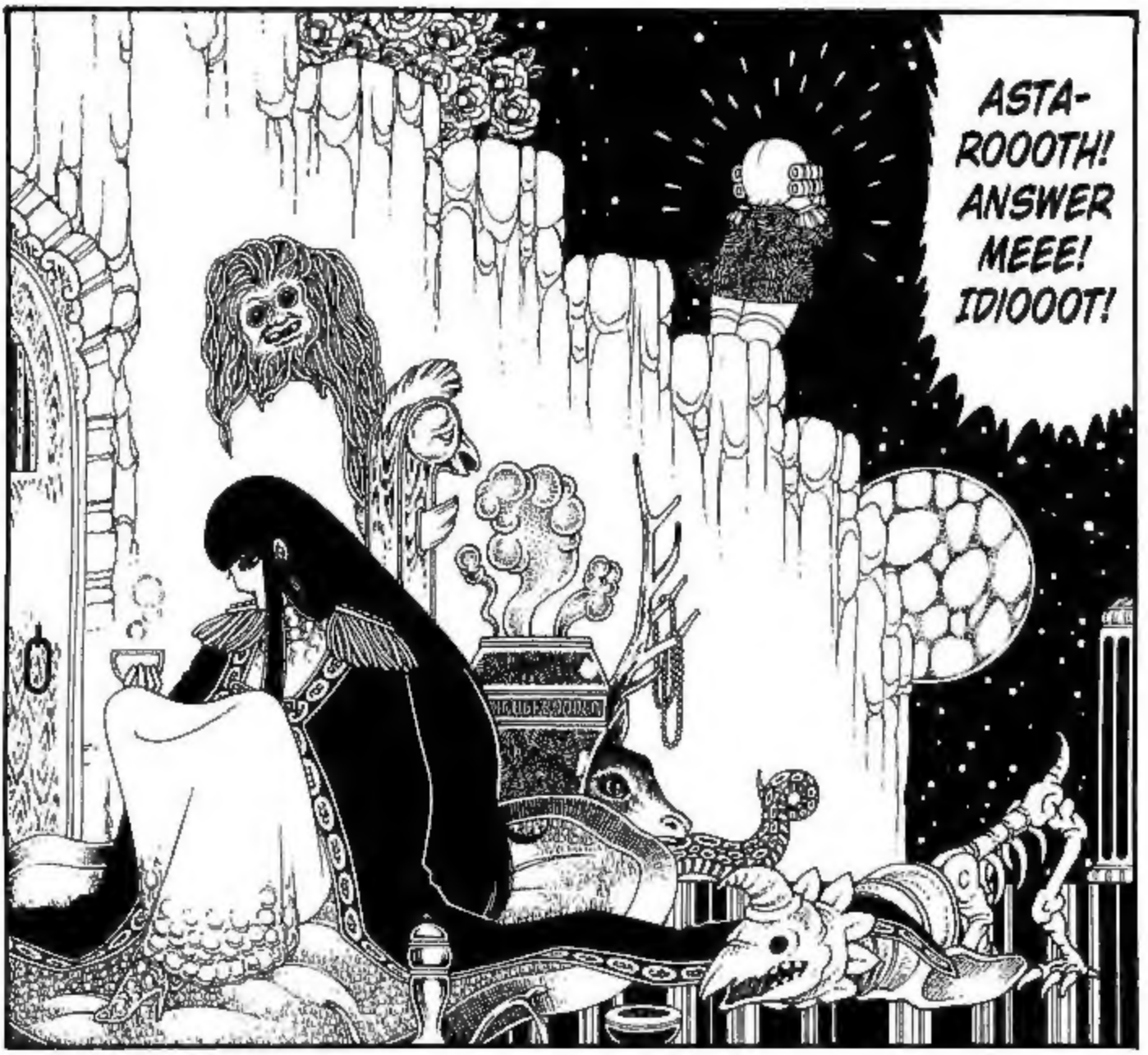


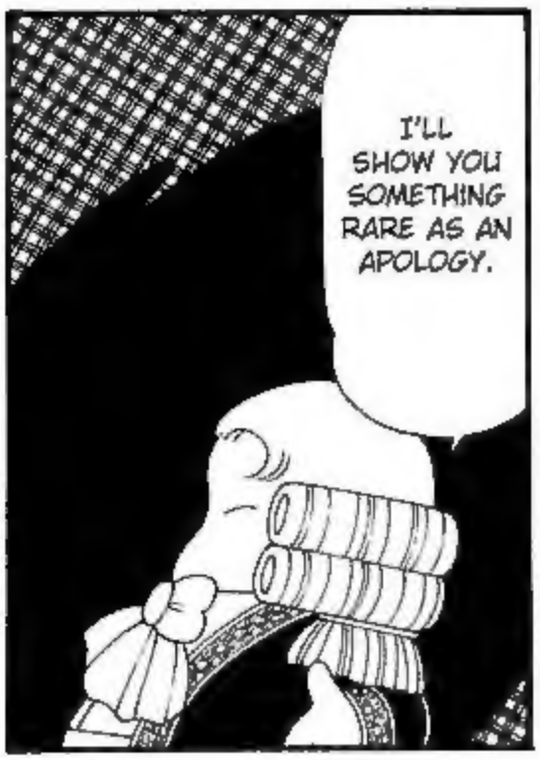

パチッ
*SNAP
THAT WAS A MYST-ERIOUS DREAM.
Patalliro saw a strange dream.
IT WAS THE MOST MYSTERIOUS DREAM.

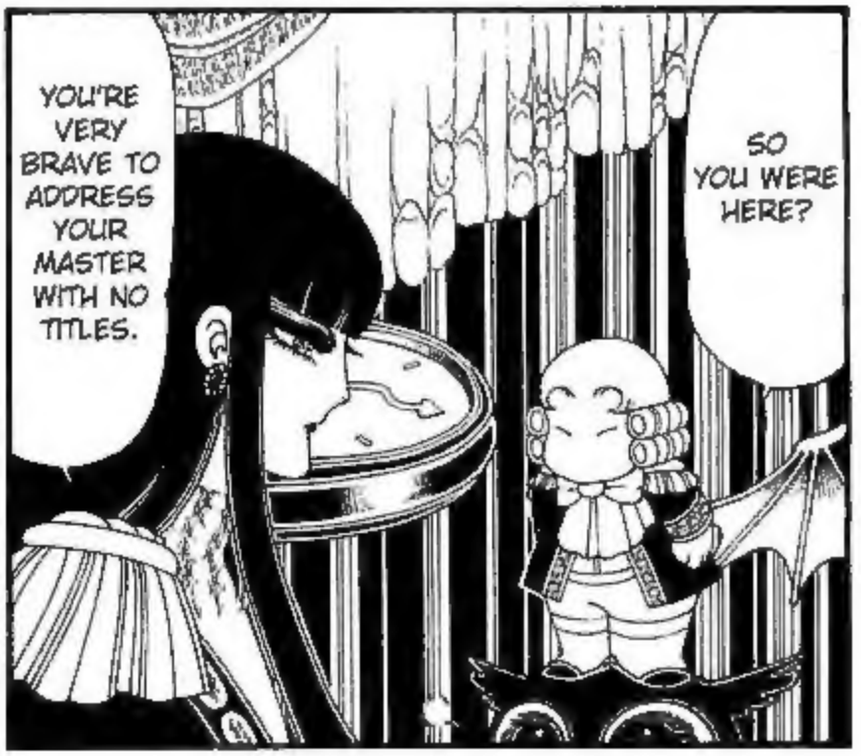

WHY WAS I AN ANCESTOR OF MINE THAT I'VE NEVER MET YET?
How was it a mysterious dream?


*CLOMP CLOMP CLOMP
*THUMP THUMP THUMP THUMP
Now the dream Patalliro saw...
MY ANCESTOR LIVED IN A MYSTERIOUS WORLD AND WAS INVOLVED IN A MYSTERIOUS EVENT.

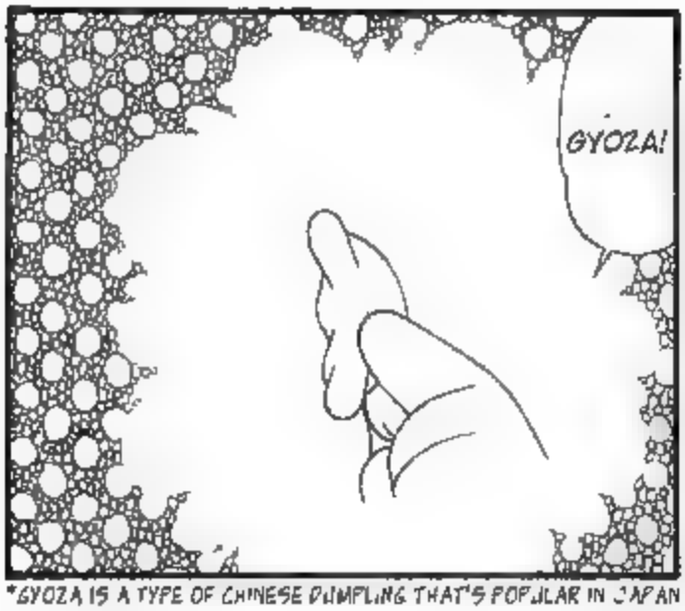
IF YOU MEAN LORD ASTAROTH, IT SEEMS HE WENT TO LORD LUCIFER'S PLACE.
*SCREE
HEY, LIGHTHOUSE KEEPER! HAVE YOU SEEN OUR MASTER?!
*BAM BAM BAM BAM BAM
LORD ASTAROTH! WHERE ARE YOU, LORD ASTAROTH?!
MASTER! LORD ASTAROTH!
*LIGHT
*TAF
MANY THANKS!


ASTA-
ROOOTH!
ANSWER
MEEE!
IDIOOOT!

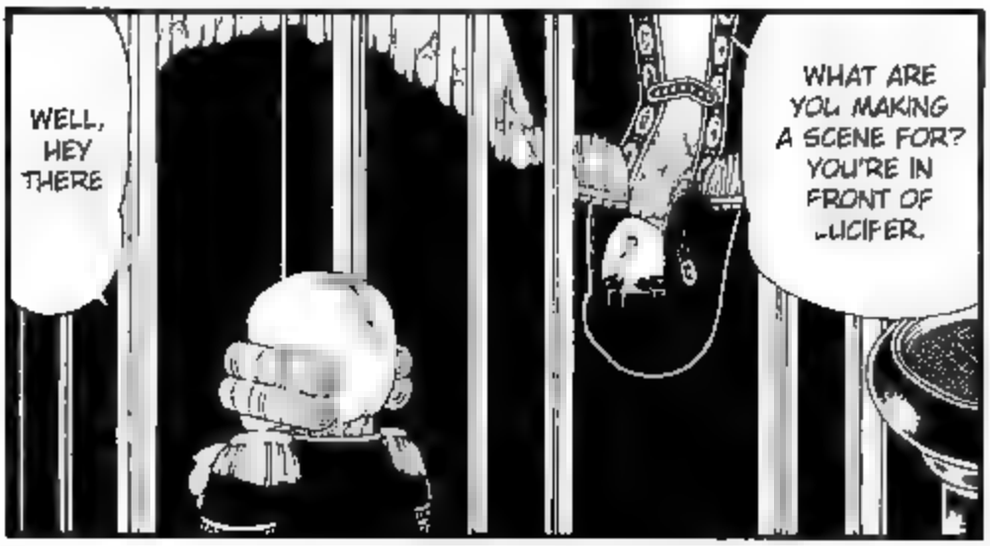

I'LL
SHOW YOU
SOMETHING
RARE AS AN
APOLOGY.

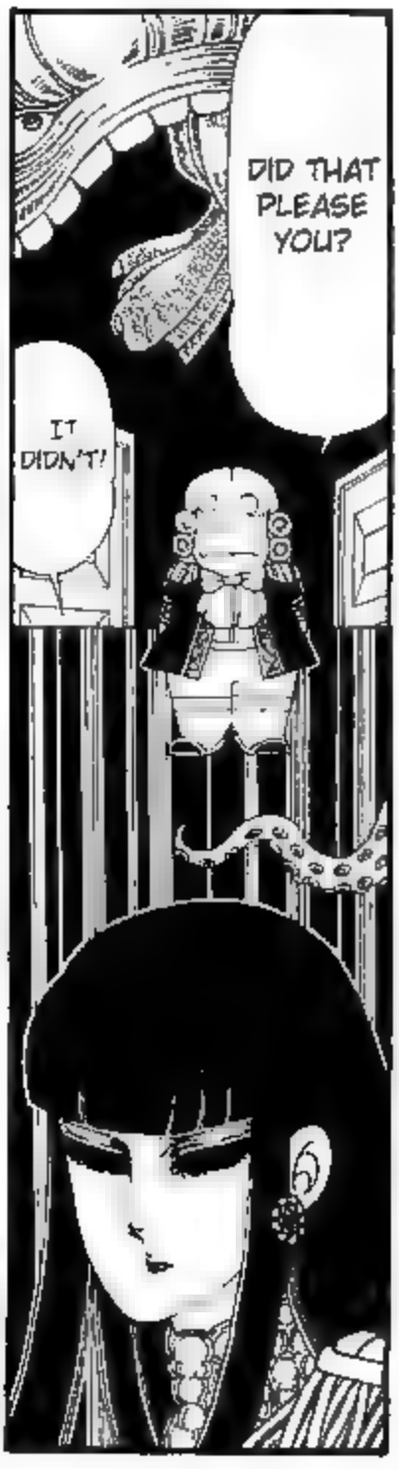

YOU'RE
VERY
BRAVE TO
ADDRESS
YOUR
MASTER
WITH NO
TITLES.
SO
YOU WERE
HERE?

めいっぱい



*GYOZA IS A TYPE OF CHINESE DUMPLING THAT'S POPULAR IN JAPAN

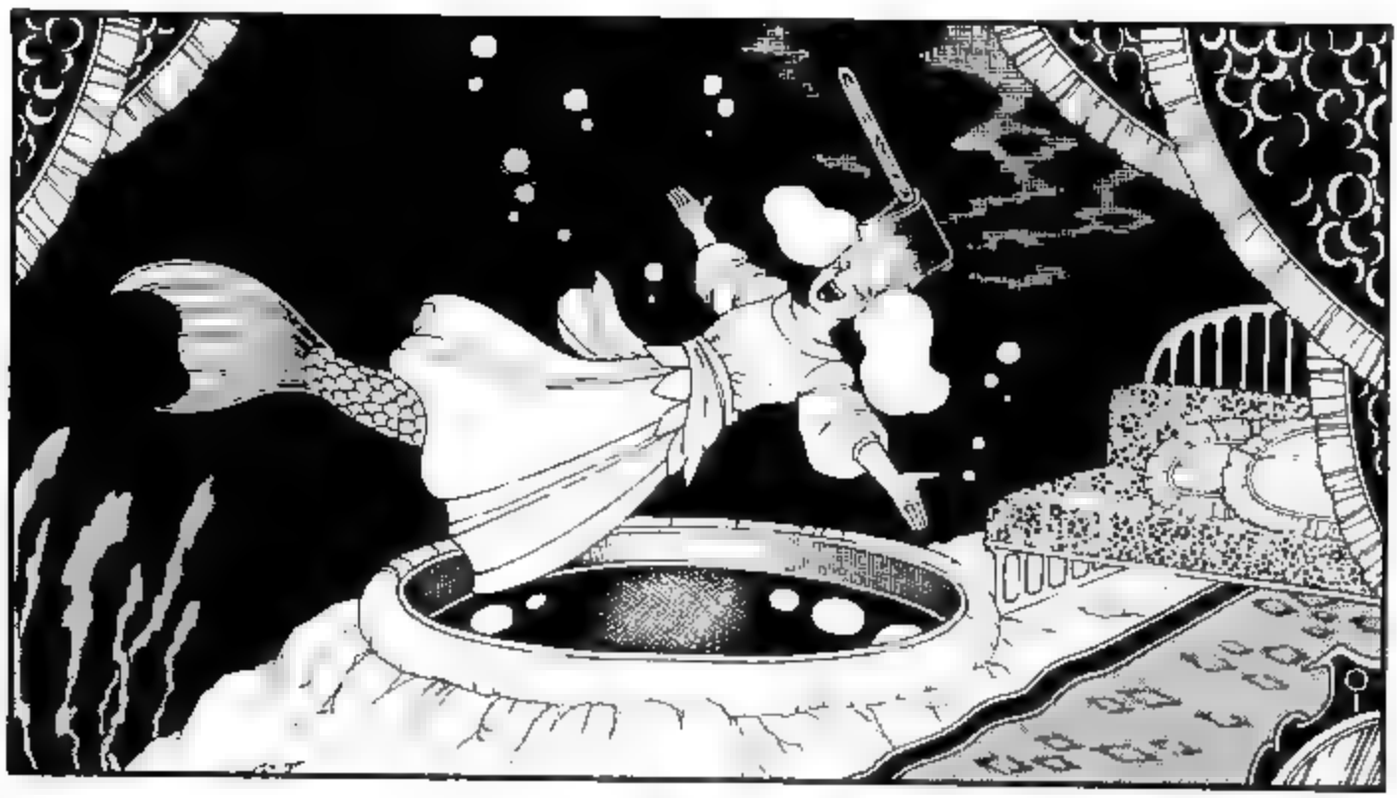


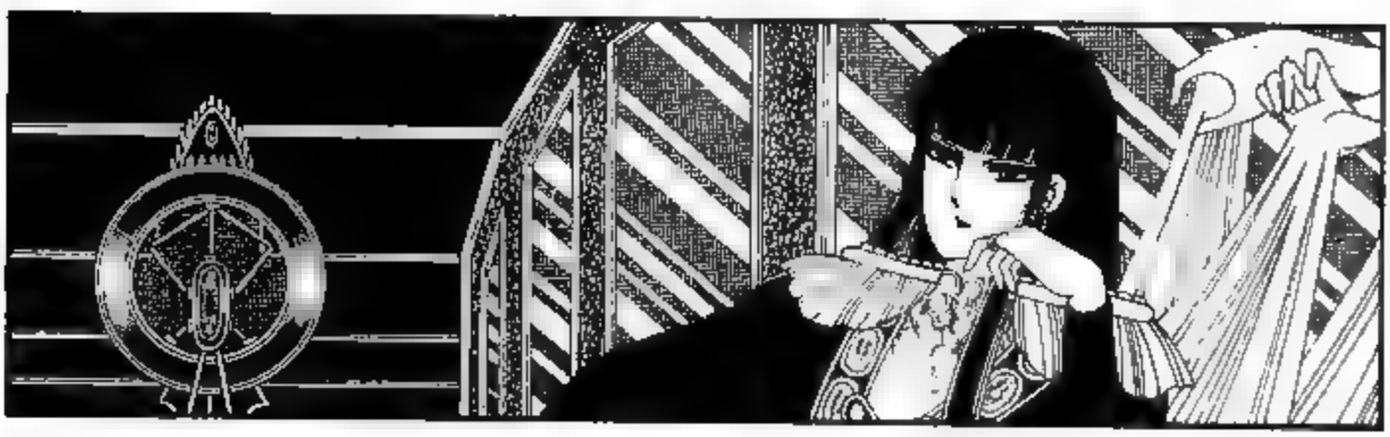


ACTUALLY, I FOUND THIS.
DID YOU REALLY NEED THE EXCLA-MATION MARK?
SOME TIME AGO. I WAS STROLLING THROUGH THE SWAMP-LANDS
WHERE DID YOU FIND IT?
ISN'T IT AN ARM?
THAT'S
DID YOU DROP THIS GOLD STONE OR THIS SILVER STONE?
*SPLOOSH
*SPLASH

めいっぱい

AS A REWARD, I WILL GIVE YOU ALL OF THEM.
YOU'RE AN HONEST PERSON.
AN ORD-INARY ROCK.
ADIEU.
チャポーン
*SPLASH
*SPLOOSH
IF IT GOES ACCORDING TO THE ORIGINAL STORY, I'LL GET A GOLDEN AXE AND A SILVER AXE



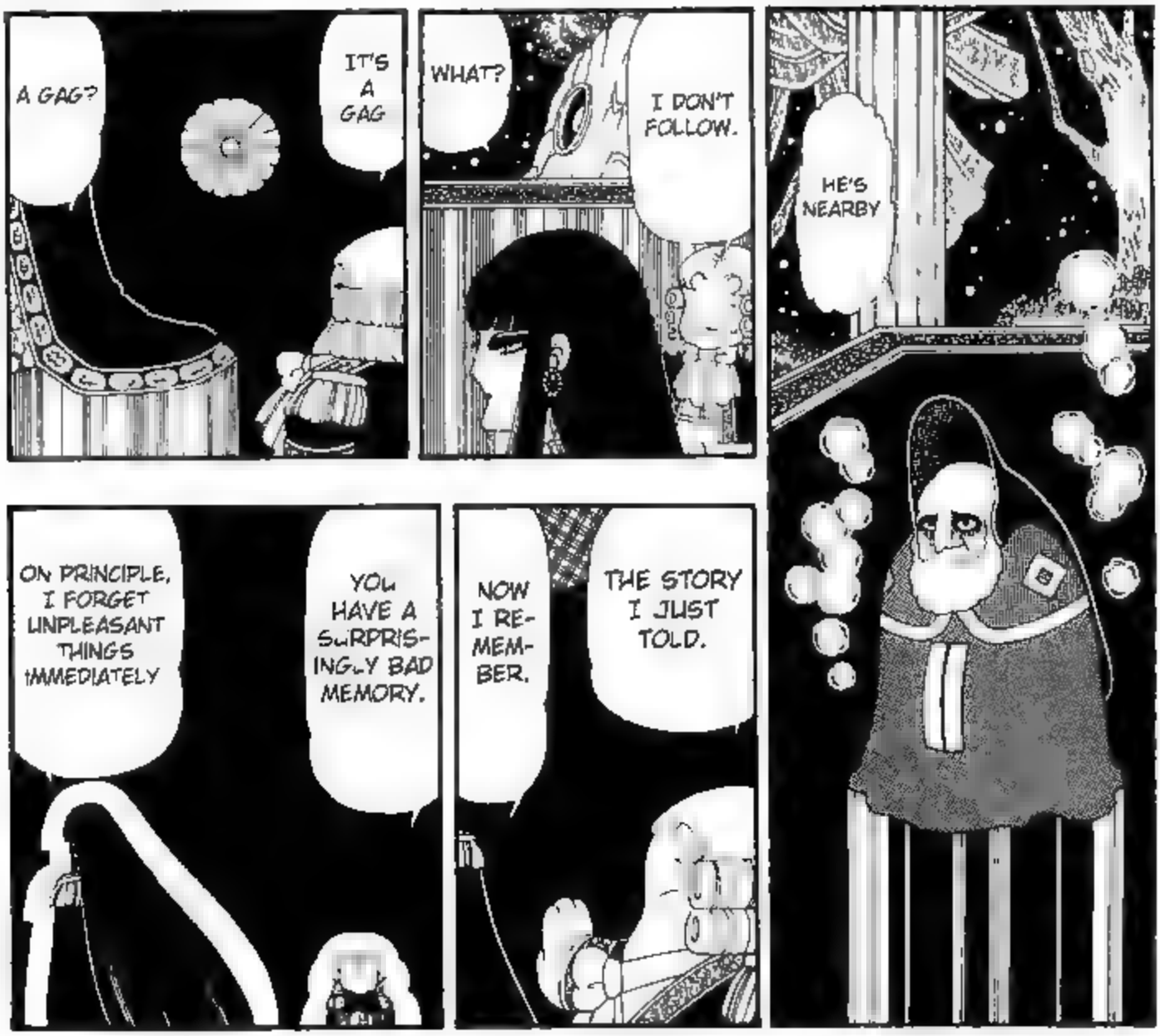


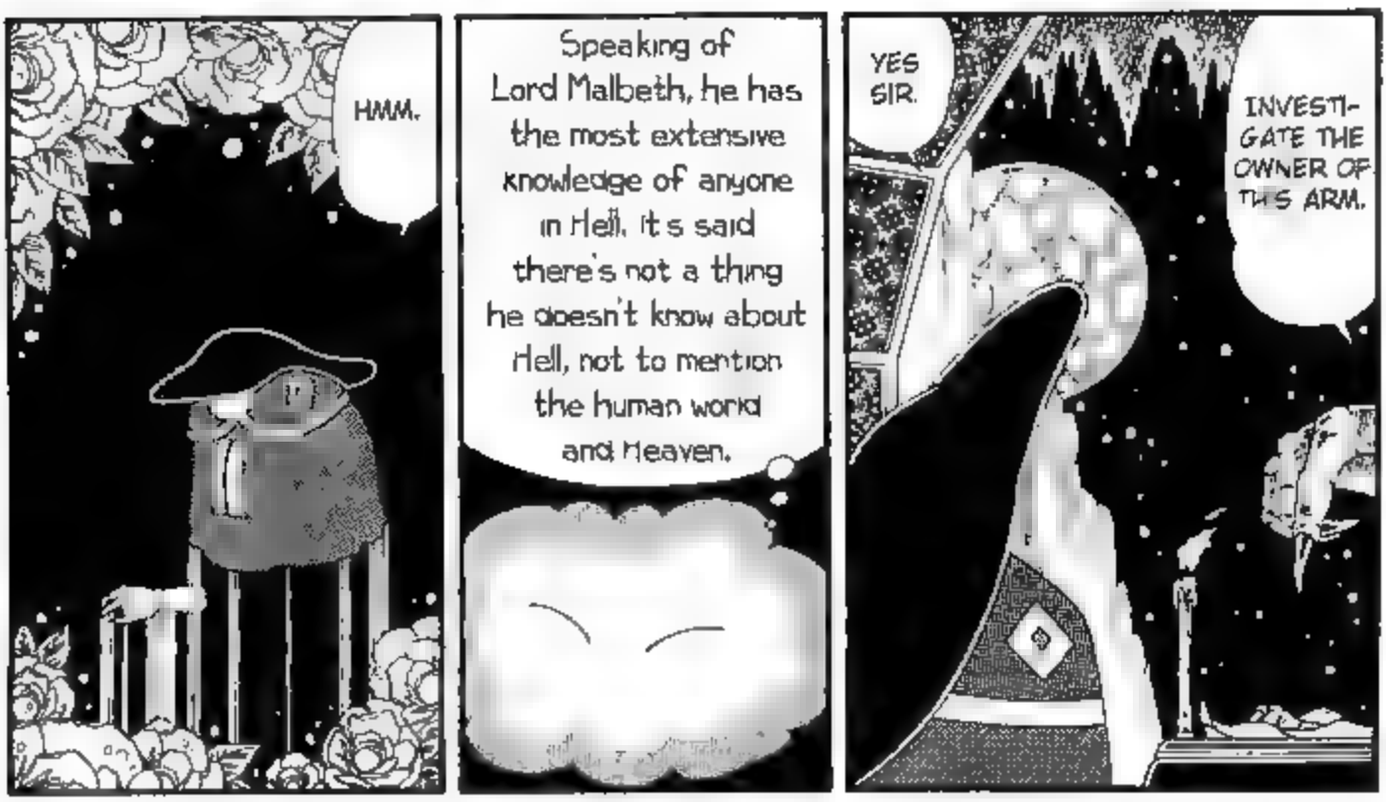
*THIS IS ANOTHER PLAY ON WORDS IN JAPANESE, "NANCHUUKA NONCHUUKA"

**"DRAG" IN JAPANESE USES THE KANJI FOR BOTH "FOOT" AND "HAND" IN IT, SO THIS IS A PLAY ON WORDS

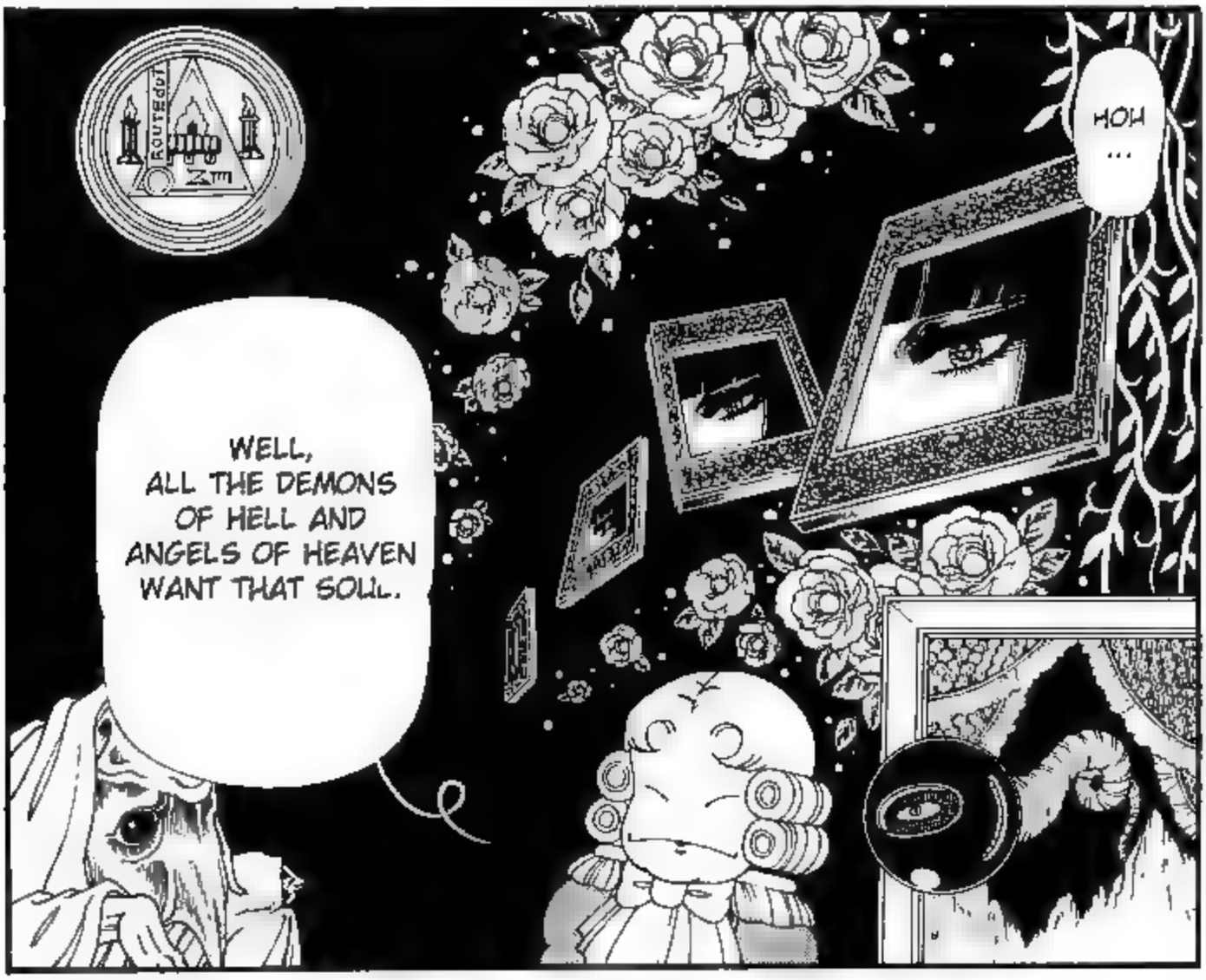
めいっぱい

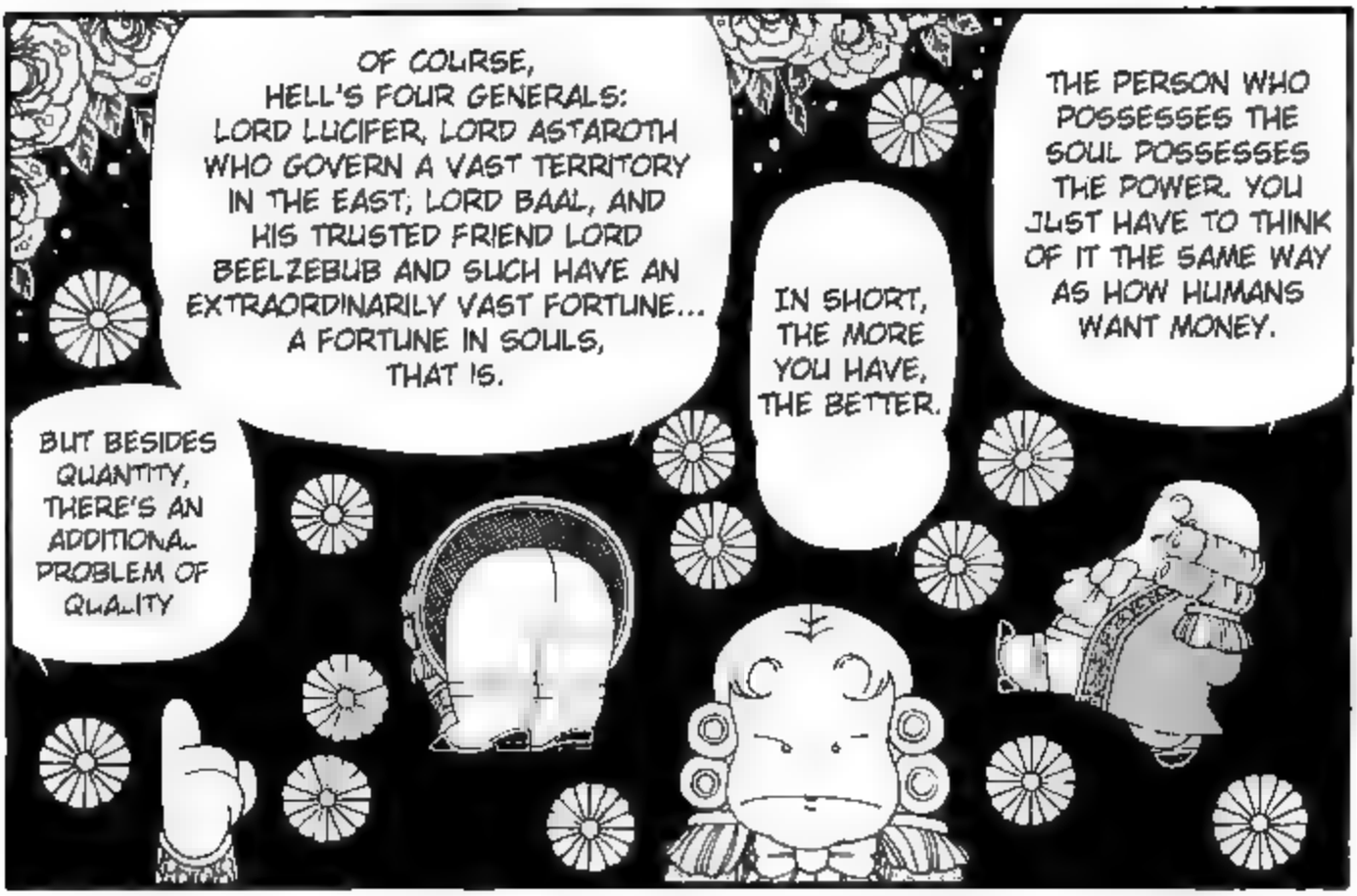
*ANOTHER FUN IN JAPANESE "NOODLES" IS "SOBA" AND "NEAR" IS "SOBA"




HMM.
Speaking of Lord Malbeth, he has the most extensive knowledge of anyone in Hell. It's said there's not a thing he doesn't know about Hell, not to mention the human world and Heaven.
YES SIR.
INVESTIGATE THE OWNER OF THIS ARM.

*PUFF
LUCIFER, DID HE HAVE A DANGEROUS MISSION TO GET RID OF SOMEONE?
I'VE... MET ZNEP.
WHAT?!
THERE'S NO MISTAKE. LORD LUCIFER, IT'S YOUR SUB-ORDINATE'S, ZNEP.
*STEAM
*FIRE
IT'S KNOWN THE POPE WILL DIE SOON. HE WAS AFTER HIS SOUL.
TO THE HUMAN WORLD? WHY?
NO, HE ONLY REQUESTED THAT HE WANTED TO GO TO THE HUMAN WORLD FOR A LITTLE WHILE AND I PERMITTED HIM.

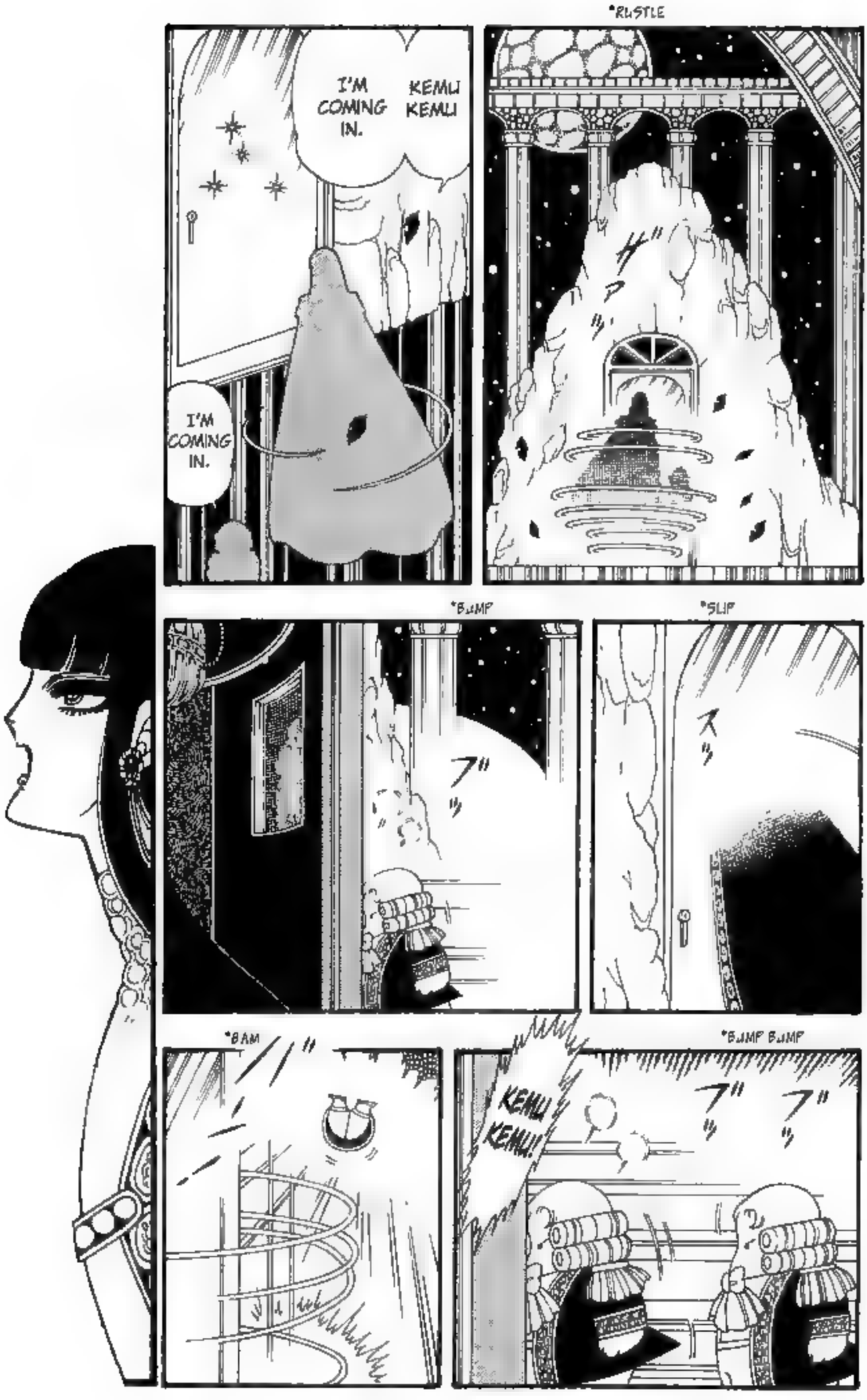

HOH ...
WELL, ALL THE DEMONS OF HELL AND ANGELS OF HEAVEN WANT THAT SOUL.


OF COURSE, HELL'S FOUR GENERALS: LORD LUCIFER, LORD ASTAROTH WHO GOVERN A VAST TERRITORY IN THE EAST; LORD BAAL, AND HIS TRUSTED FRIEND LORD BEELZEBUB AND SUCH HAVE AN EXTRAORDINARILY VAST FORTUNE... A FORTUNE IN SOULS, THAT IS.
THE PERSON WHO POSSESSES THE SOUL POSSESSES THE POWER. YOU JUST HAVE TO THINK OF IT THE SAME WAY AS HOW HUMANS WANT MONEY.
IN SHORT, THE MORE YOU HAVE, THE BETTER.
BUT BESIDES QUANTITY, THERE'S AN ADDITIONAL PROBLEM OF QUALITY

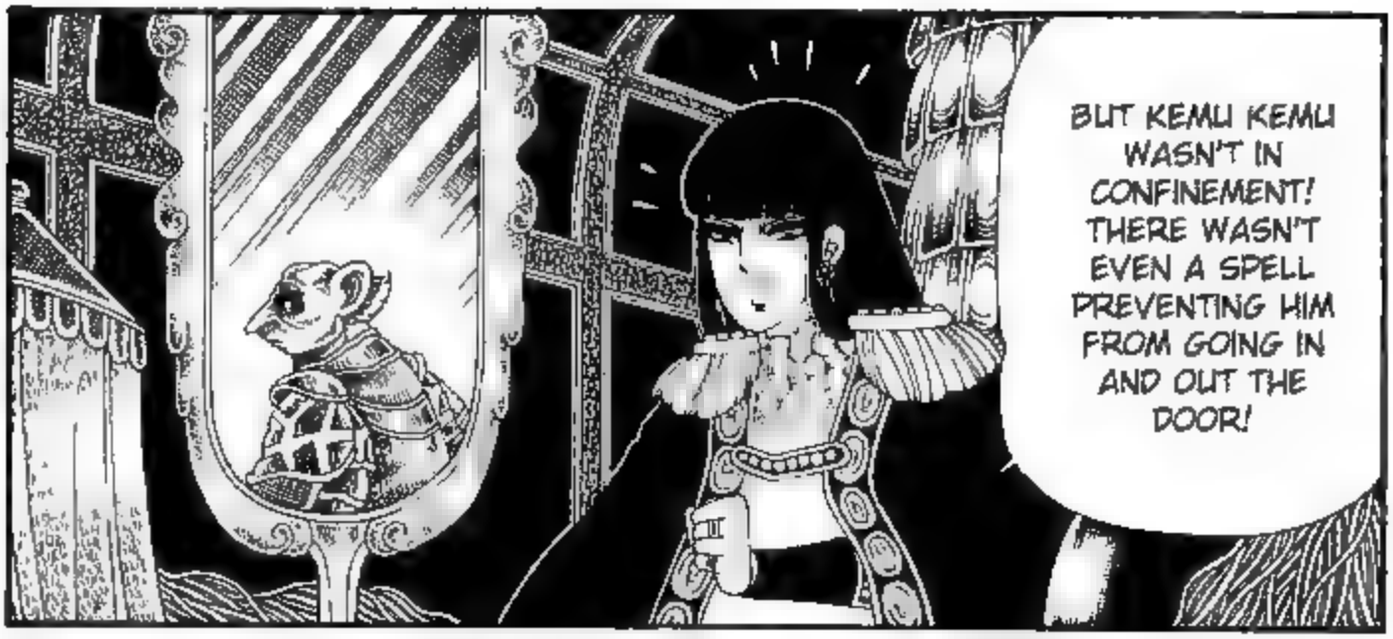
THE SOULS OF COMMONERS ARE EASY.
IT'S HIS HOUR OF DEATH.
You Bet.
ポーン
*POP
THE VALUE GOES UP FAST WHEN IT'S THE SOUL OF A DEVOUT CHRISTIAN.
HOWEVER, IT'S A DIRECT LAW THAT TOP RANKING DEMONS MUST NOT PARTICIPATE IN THIS SOUL COLLECTION. BECAUSE SATAN'S ANGELS WANT THE SOULS OF POPE'S AND CARDINALS TOO, IF THE TOP RANKING ONES COLLIDED AGAINST EACH OTHER, IT COULD BE A FINAL WAR.
BECAUSE LORD ASTAROTH POSSESSES AS MANY AS THREE SOULS OF SUCCESSIVE POPES, SATAN GAVE HIM THE RANK OF A PRINCE.
WAI
WAI
WAI
WAI
WAI
WAI
WAI
SO EVERYONE SENDS CAPABLE SUBORDINATE'S OF THEIRS TO THE HUMAN WORLD.
HELL'S FOUR TOP LEADERS AND 72 DEMON KINGS, AND HEAVEN'S HIGH LEVEL ANGELS CAN'T PARTICIPATE IN THIS SOUL COMPETITION.
SHUT YOUR TRAP!
THIS SOUL IS MINE!
OH.
AH.

*GYAOOOS!
Step back, servants!
WHEN IT'S THE SOUL OF A CLERGYMAN OF SUCH HIGH STATUS, ANGELS GET INVOLVED TOO.
YES SIR.
DON'T LOSE TO A FISH BASTARD LIKE THAT
HOW IS BUSI-NESS?
YO, BRO.
ON THE SURFACE THE DEMON KINGS ARE CLOSE, TOO.
IF THEY TURN THEIR BACKS, THEY GET IN EACH OTHER'S WAY AND EVERYONE FRANTICALLY INCREASES THEIR OWN SOULS.
IS THAT THE REASON?
ZNEP WAS AFTER THE POPE'S SOUL AND SOMEONE KILLED HIM.
BECAUSE WHOEVER GETS IT WILL HAVE ABSOLUTE POWER.
IF THIS IS A POPE'S SOUL, THEY'LL SCRAMBLE FOR IT EXTREMELY FIERCELY.

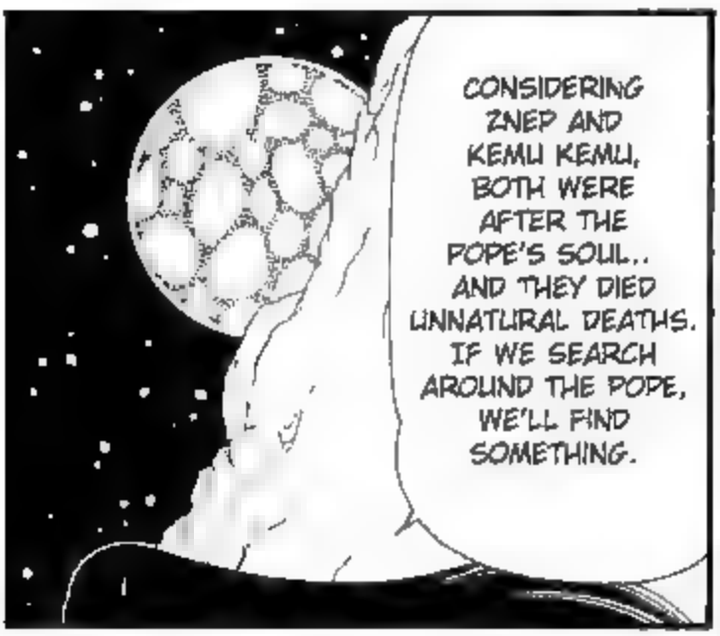
IT SEEMS IT WASN'T POSSIBLE FOR HIM TO SPEAK IN A HALF-DEAD STATE.
THE CRIMINAL WAS?
PROBABLY.
WHICH REMINDS ME, A SUBORDINATE OF SARGATANAS WAS SPYING ON THE POPE'S MOVEMENTS AND I HEARD HE WAS ABLE TO LEARN WHO IT WAS.
I'M ENTHUSIASTIC WHEN A YOUNG DEVIL GETS THE SOUL OF A POPE BUT AT THE MOMENT...
YOUR DAMAGES ARE?
I'LL GO SEE HIM.
HE SAID HE WAS GOING TO MEDITATE BEFORE THE SOUL COMPETITION AND SHUT HIMSELF UP IN HIS ROOM.
Elephant trunks!
KEMU KEMU?
THAT REMINDS ME, I HAVEN'T SEEN THAT KID IN AWHILE.
Pig snouts!


I'M COMING IN.
KEMU KEMU
I'M COMING IN.
*RUSTLE
*BUMP
*SLIP
*BAM
KEMU KEMU!
*BUMP BUMP

SUMMON HORACE!
THIS BOY IS ASSOCIATED WITH THE GNOMES.
WELL, I ACCEPT WHAT THE TOP DOCTOR IN HELL SAYS... BUT...
STARVED ... THAT'S RIDICU-LOUS!
HOW S HE?
IT SEEMS HE STARVED TO DEATH
I KNOW THAT!
THIS RACE IS THE SAME AS THE MOLE; IF THEY FAST FOR JUST ONE DAY THEY WILL DIE.

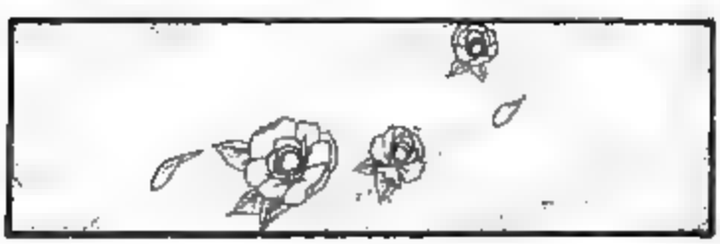

BUT KEMU KEMU WASN'T IN CONFINEMENT! THERE WASN'T EVEN A SPELL PREVENTING HIM FROM GOING IN AND OUT THE DOOR!

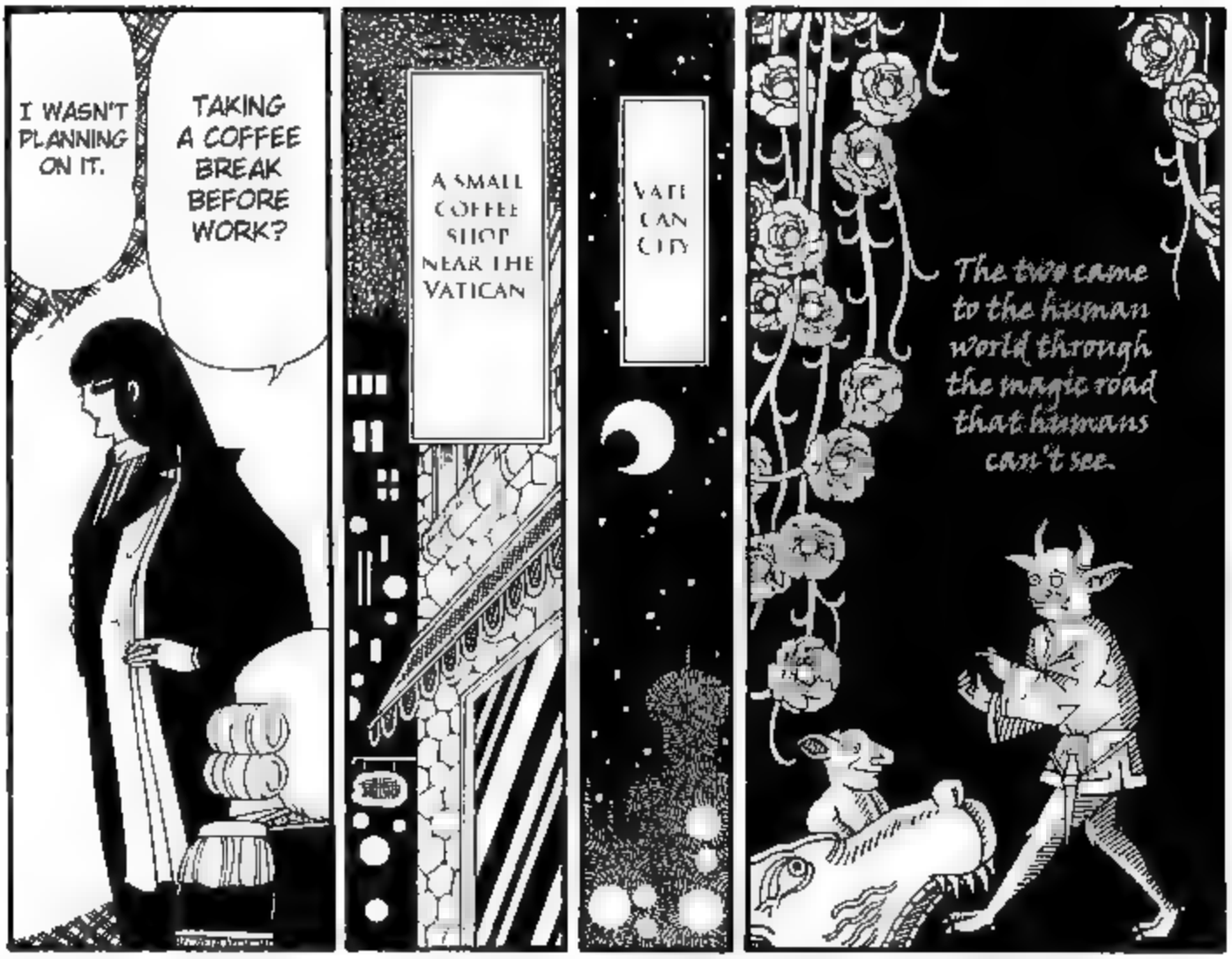
IF THIS WAS THE HUMAN WORLD, INVESTIGATING WOULD BE THE JOB OF A DETECTIVE THIS IS AS FAR AS THE ROLE OF THE DOCTOR GOES.
YET HE STARVED ANYWAY... IF HE WENT OUTSIDE, THERE WAS PLENTY OF FOOD!

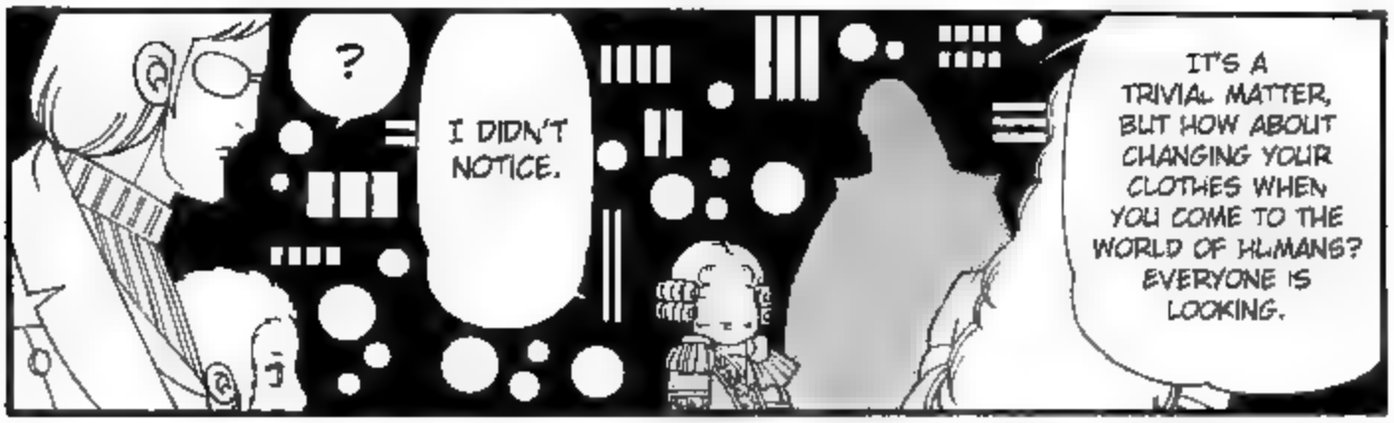

CONSIDERING ZNEP AND KEMU KEMU, BOTH WERE AFTER THE POPE'S SOUL.. AND THEY DIED UNNATURAL DEATHS. IF WE SEARCH AROUND THE POPE, WE'LL FIND SOMETHING.

HUH?
ALL RIGHT, I'M GOING TO THE HUMAN WORLD!

DAMN.




I WASN'T PLANNING ON IT.
TAKING A COFFEE BREAK BEFORE WORK?
A SMALL COFFEE SHOP NEAR THE VATICAN
VATICAN CITY
The two came to the human world through the magic road that humans can't see.


?
I DIDN'T NOTICE.
IT'S A TRIVIAL MATTER, BUT HOW ABOUT CHANGING YOUR CLOTHES WHEN YOU COME TO THE WORLD OF HUMANS? EVERYONE IS LOOKING.

*B & B BARGAIN SALE SUPERMARKET HAPPYAKU MATSURIGOTO

*B & B BARGAIN SALE SUPERMARKET HAPPYAKU MATSURIGOTO

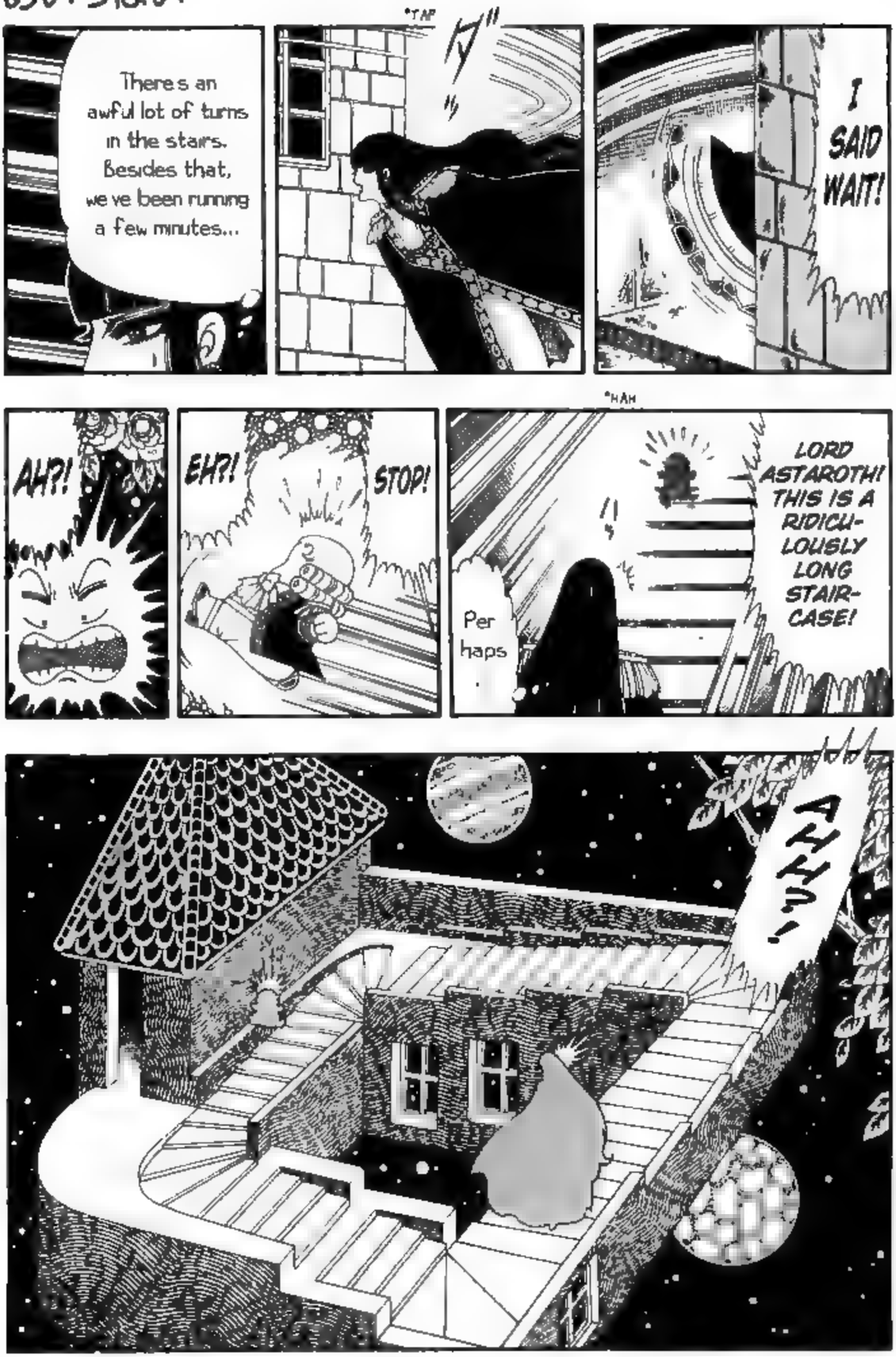
**"SANDWICH MAN" IS A TERM TO DESCRIBE JAPANESE PERFORMERS WHO WEAR KIMONOS AND SIGNS TO ADVERTISE A SHOP OPENING

めいっぱい

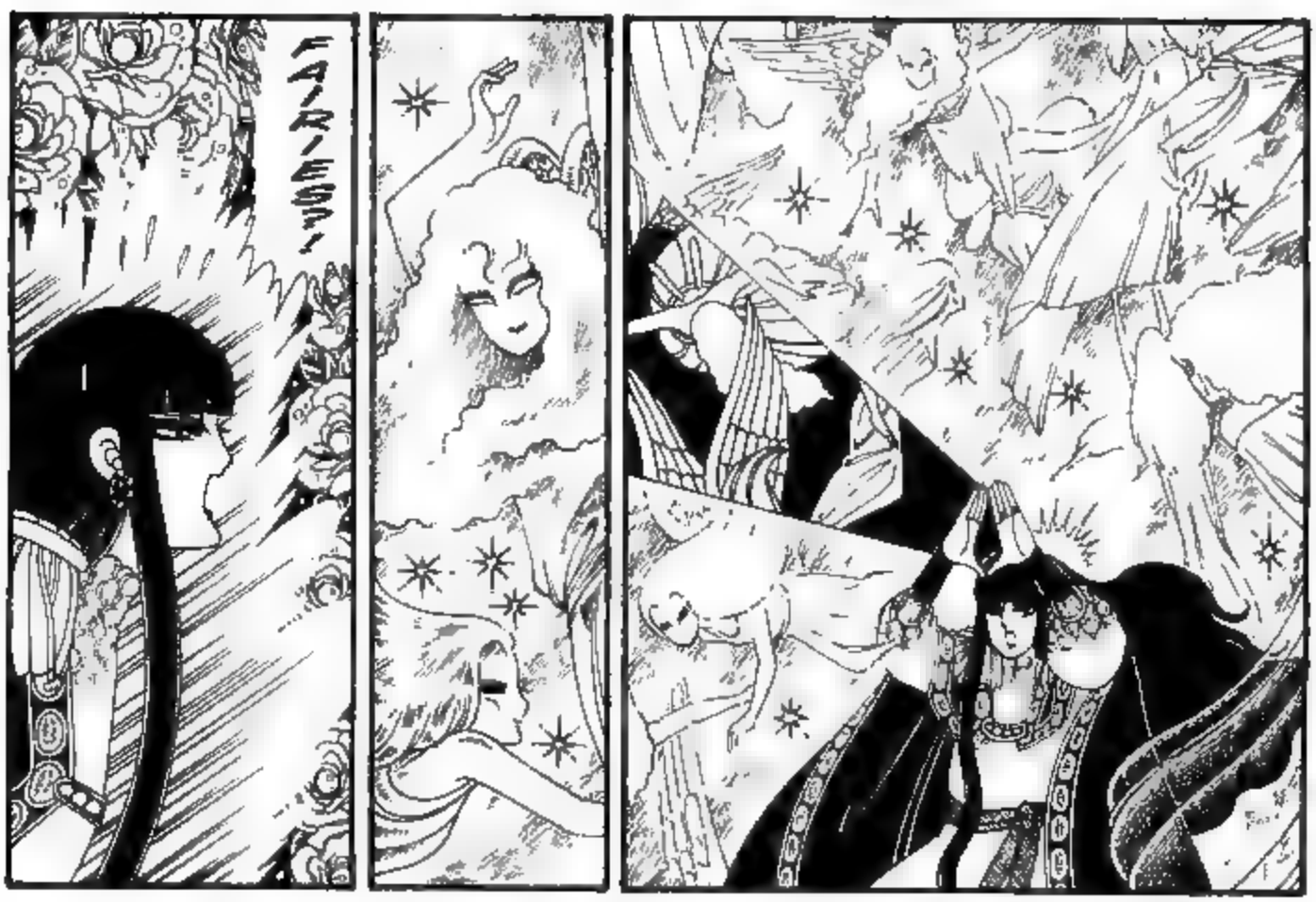
*CHATTER CHATTER
I just had a bizarre unearthly feeling connected to the human world, I'm certain it originates from this shop.
*SQUEAK
*FEW
*STOP
*CHATTER CHATTER
I DON'T KNOW! IT LOOKS LIKE THEY HAVE A THOUSAND YEAR OLD DRAGON HIDE MANTLE; I CAN'T SEE CLEARLY!
WHO IS HE?!
AH, HE'S RUN-NING!
THAT GUY!

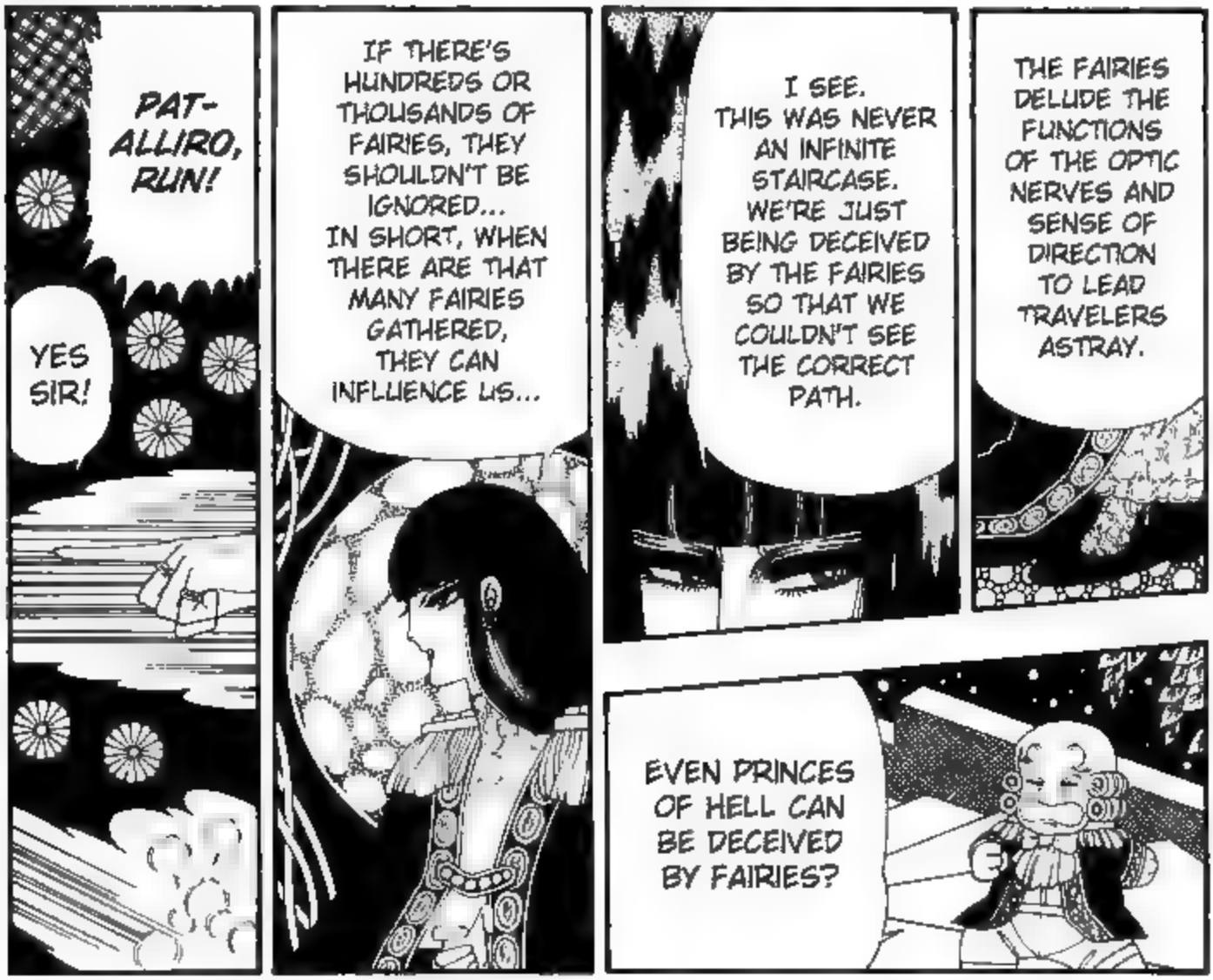
I WON'T LET YOU ESCAPE!
*TAP TAP TAP
*TAP
*BAM
WAAAH!
*TAP TAP
WE'LL ARREST AND UNMASK HIM!
I'M SURE THIS GUY MUST BE THE PERP-ETRATOR OF THE RECENT EVENTS!

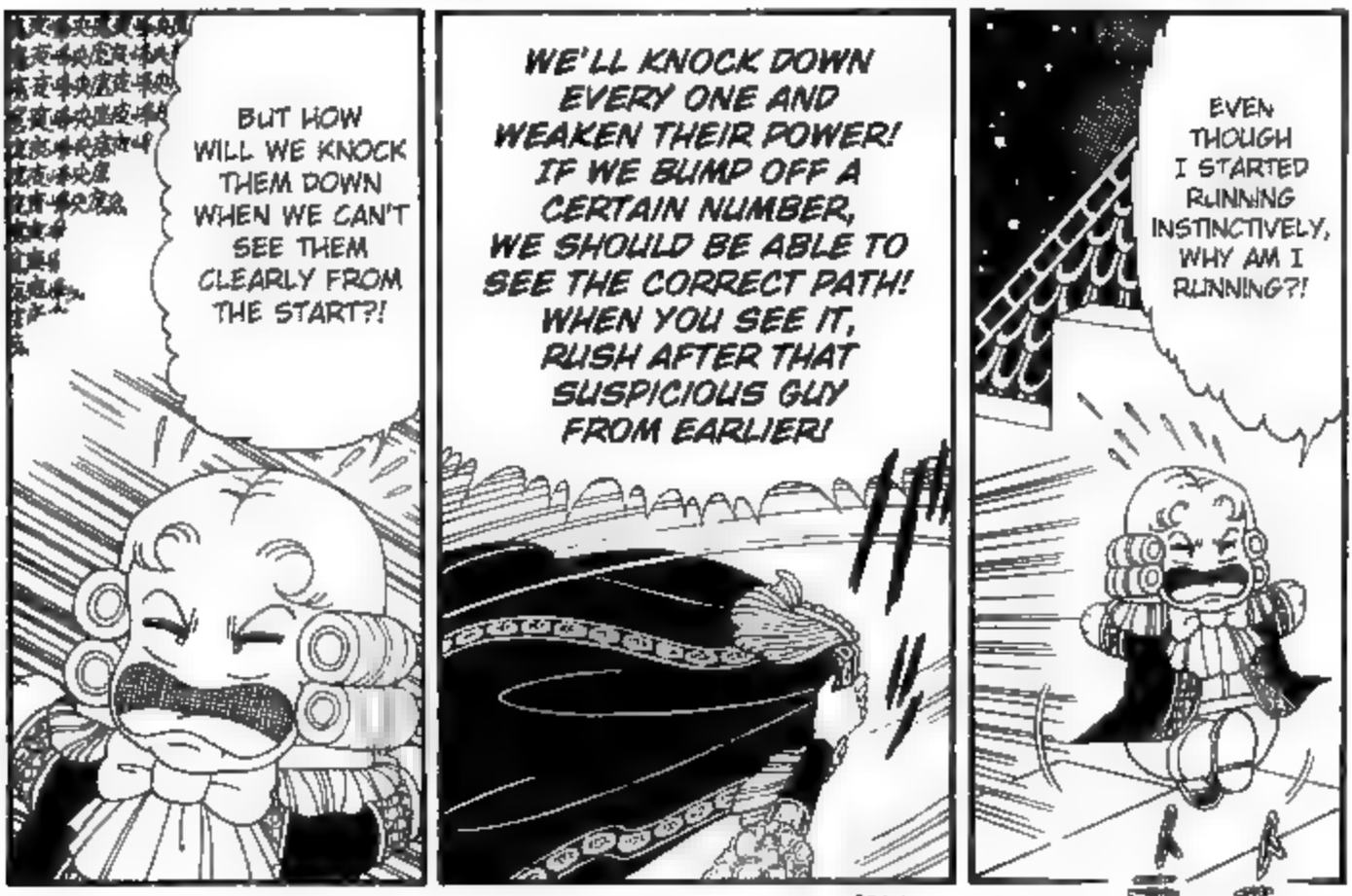
めいっぱい

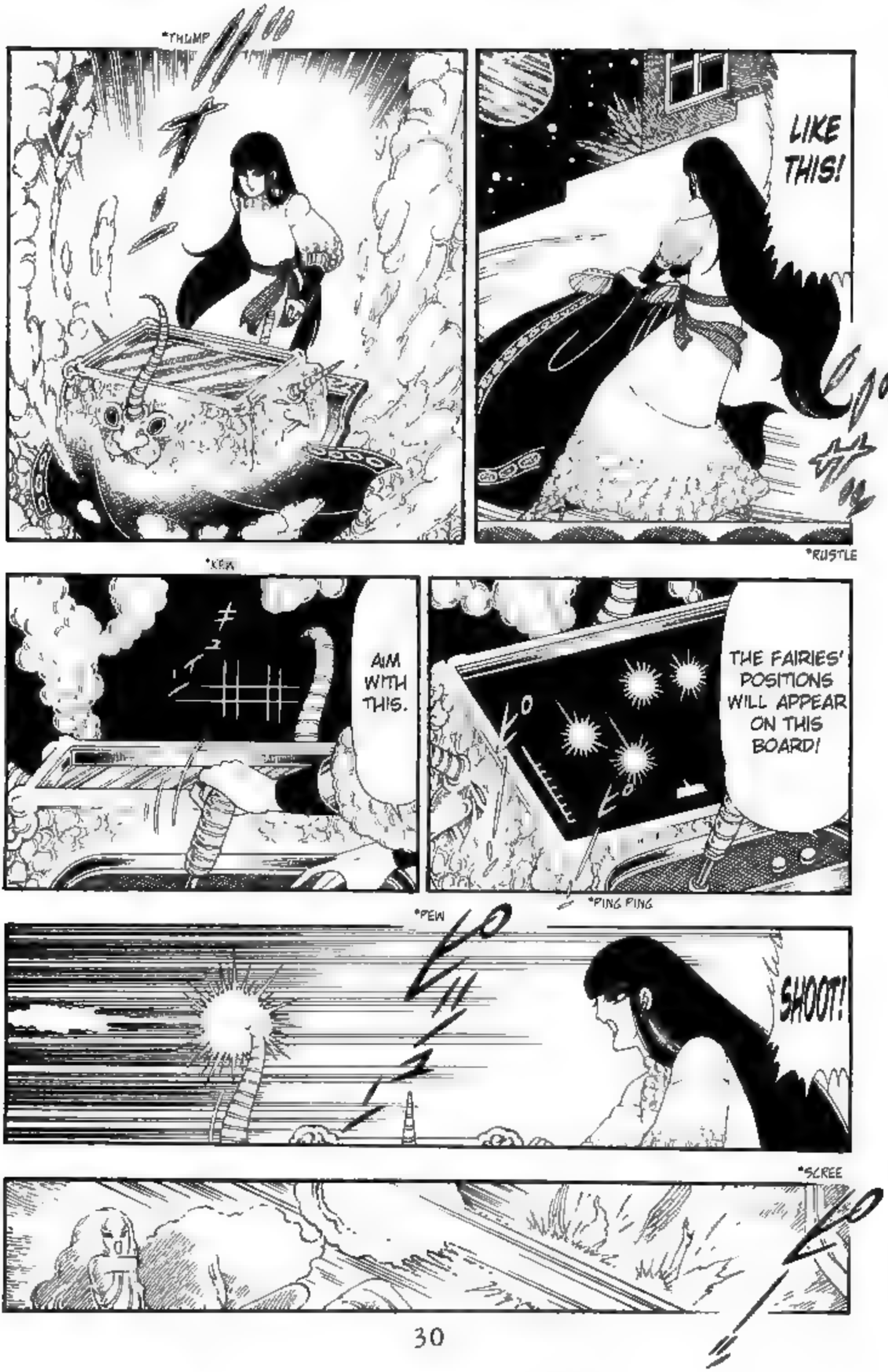

There's an awful lot of turns in the stairs. Besides that, we've been running a few minutes...
*TAP
I SAID WAIT!
AH?!
EH?!
STOP!
*HAH
LORD ASTAROTH! THIS IS A RIDICU-LOUSLY LONG STAIR-CASE!
Per haps.
AHHH!

*WAAAH WAAAH
THERE SHOULD BE A WAY OUT SOMEWHERE.
*STOP
CALM DOWN!
DAMN IT! AS I THOUGHT, WE FELL INTO A TRAP!
WHAT'S WITH THIS STAIRCASE?! NO MATTER HOW FAR I GO, IT NEVER ENDS!
*CRACK
THERE MUST BE A TRICK TO THIS DECEPTION... THAT TRICK IS...
*WAAH WAAH


FAIRIES!


PAT-ALLIRO, RUN!
YES SIR!
IF THERE'S HUNDREDS OR THOUSANDS OF FAIRIES, THEY SHOULDN'T BE IGNORED... IN SHORT, WHEN THERE ARE THAT MANY FAIRIES GATHERED, THEY CAN INFLUENCE US...
I SEE. THIS WAS NEVER AN INFINITE STAIRCASE. WE'RE JUST BEING DECEIVED BY THE FAIRIES SO THAT WE COULDN'T SEE THE CORRECT PATH.
THE FAIRIES DELUDE THE FUNCTIONS OF THE OPTIC NERVES AND SENSE OF DIRECTION TO LEAD TRAVELERS ASTRAY.
EVEN PRINCES OF HELL CAN BE DECEIVED BY FAIRIES?


BUT HOW WILL WE KNOCK THEM DOWN WHEN WE CAN'T SEE THEM CLEARLY FROM THE START?!
WE'LL KNOCK DOWN EVERY ONE AND WEAKEN THEIR POWER! IF WE BUMP OFF A CERTAIN NUMBER, WE SHOULD BE ABLE TO SEE THE CORRECT PATH! WHEN YOU SEE IT, RUSH AFTER THAT SUSPICIOUS GUY FROM EARLIER!
*BAM
EVEN THOUGH I STARTED RUNNING INSTINCTIVELY, WHY AM I RUNNING?!
*TROT TROT


*THUMP
LIKE THIS!
*RUSTLE
*KER
AIM WITH THIS.
THE FAIRIES' POSITIONS WILL APPEAR ON THIS BOARD!
*PING PING
*PEW
SHOOT!
*SCREE

*FLAME
*PEW
*KEW KEW KEW
*PEW PEW
*KEW KEW
*PEW PEW PEW
*KEW KEW
*PEW PEW
I'M DOING AWAY WITH TWENTY OR THIRTY AT A TIME! KEEP RUNNING!
LORD ASTAROTH, I'M GETTING A LITTLE TIRED.
KUH! THE FAIRIES' MOVEMENTS ARE SLOWLY GETTING FASTER, THIS IS GETTING DIFFICULT.
*PEW PEW
*KEW KEW KEW
*SCREE SCREE

EVEN IF YOU SAY THAT...
I ALREADY TOOK CARE OF OVER TEN THOUSAND?! PATALLIRO! DON'T YOU SEE AN EXIT YET?!
SCORE
10040
*PING PING PING
*FWOOM
STEP ASIDE!
WHAT'S THIS?! THERE'S SEEMS TO BE A CRACK IN THE SPACE!
*BAM
*PUFF
*ROAR

*GYAAAAAAH
IT SAYS AN ALBINO DOUBLE-HEADED DEMON IS GASHEL, ONE OF BEELZEBUB'S UNDERLINGS.
BEELZE-BUB'S UNDER-LING?
*DEMON DIRECT-ORY
悪魔名鑑
NO.
SO HE WAS THE GUY BEHIND THE RECENT EVENTS.
MAGI DE SPEGT

WHAT?! WHY WOULD ONE OF THE FOUR TOP RANKING...?!
BEELZE-BUB IS PULLING THE STRINGS BEHIND THIS.
THE FIREBALL I SHOT HIT AND KILLED THE HIM TOO FAST; SUCH A LITTLE DEMON SHOULDN'T BE ABLE TO USE GREATER MAGIC LIKE THOSE INFINITE STAIRS.

TO GET MORE POWER, THEY'RE TRYING TO TAKE THE POPE'S SOUL, AND BECAUSE OF THAT... BECAUSE OF THAT, KEMU KEMU...
IT SEEMS THE DEMONS IN THE EAST ARE TRYING TO TAKE LORD SATAN DOWN AND BECOME THE RULERS OF HELL.
EH?!
I SEE...
BAAL, WHO CONTROLS A VAST PORTION OF THE EAST, RECENTLY WENT AGAINST LORD SATAN, CALLING HIMSELF THE "GREAT KING". BEELZEBUB IS HIS TRUSTED FRIEND.
IF WE DIDN'T FIND AN EXIT FROM THE INFINITE STAIRCASE WE WOULD HAVE DIED.
Beelze-bub!
We will settle this one day...
After this, Patalliro had a long, looong dream...
Z
Before he knew it, Patalliro was asleep again.

Mineo Maya's
Patalliro!
Chapter 83
has been
brought to you by:
Onadoru Euphoria
&
The
Rabbit Reich

"Isn't Good Euphoric?"

prettyprophet:
Hell has some kickass arcade systems.

Translator:
Emeryl

Script Editor:
prettyprophet

Cleaner:
prettyprophet

Typesetter:
prettyprophet

Quality-Check:
Emeryl

Emeryl:
Look out behind you!